

21

Май

1941 ар

№ 40 (843)

10-тй арзэ потэ

Дуныз 6 копейка

# КОЛХОЗ СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Кезской Райномезлэн но райсоветлэн органы.

Редакциялэн адресыз:

Кез поселок

Советской ульча 6 №-ро

корка, телефонлэн №-рээ 25

## Случной кампанилы тросгес саклык вис'яно

ВКП(б)-лэн XVIII-ти с'ез-дэз колхоз'ёс азын пук-тйз задача—парсьёслэсь но ыж'ёслэсь йырлыдзэс кык поллэсь унолы йылэтыны, суро бадзым пудолэсь йырлыдзэ—40 процентлы, вал'ёслэсь—35 процентлы но вакци дыр кусын пудо-вордонлэсь бере кылэнзэ быдтыны.

Та бадзым задачеэз быдэстон борды кутскемын луыны кулэ вань партийной но комсомольской организации, беспартийной бордшевик'ёс, чтабы пудо-вордон проблемаез вакци дыр кусын разрешить карыны.

Котыкнылы ик тодмо, умой будэтэм вал народной хозийстволы но Красной Армии кулэ. Сотэк уг быгато сельской хозяйстволэсь уж'ёссэ быдэстыны колхоз'ёс но.

Озы луыса но кылем аре асьме район'я колхоз'ёсын вал'ёсты вордон'я государственный план 100 процентлы тырмытэмын ой вал. Нош вал'ёсты но мукет'ёссэ пудоез вордон понна нюр'ясконны бадзым инты басытэ случной кампаниез дыраз орччтон. Тулыс—самой ответственной дыр вал'ёслэсь но вань пудолэсь йырлыдзэ йылэтон понна нюр'ясконны. Кыче луоз коблаосты но чуньыосты утылтон организовать каремын, кызы луоз организованно орччтэмын случной кампания но егит пудоез вордон, солэсь зависеть кароз пудо вордон'я государственной планлэн дыраз быдэмонэз.

Асьме Кезской район'я та задачеэз тырмыт быдэс'яськомы шуыса уг яра вераны. Сое возьматэ туэ ар 8 май азелы райзолэн даннойёсыз. Район'я коблаосты случать карон план 49 процентлы сяна тырмытэ. Скал'ёсты случать карон—26 процентлы, мумы парсьёсты случать карон—38 но ыж'ёсты 13 процентлы сяна тырмытэ на.

Случной кампаниез тужгес ик ляб кивалтэмзэс возьматэ Озонской но Пихтовской сельсовет'ёсысь кивалтисьёс. Озонской сельсовет'я 54 коблаос пöлысь 11-ез сяна случать каремын ёвёл на, Пихтовской сельсовет'я 53 коблаос пöлысь случать каремын 11-ез. Озы ик Александровской сельсоветын 22 процент вал'ёсты случать карон'я но скал'ёсты 34 процент, Пужмезской сельсовет'я 32 процент коблаосты случать карон'я но скал'ёсты случать карон'я 22 процент сяна быдэстымтэ.

Случной кампаниез ляб мынэмезлэн муг'ёсыз пото со бордысь, что ужпносты—производительёсты кулэез'я уг утылэто, соосын ворттыло колхоз'ёслэн председательёсы. Нош племенной пороз'ёс (он'ёс) случной уже уг кутисько, возэ соосты стойлаосазы. Б-Кез колхозлэн холмогорской порозез куньметя арзэ сылэ ини стойлашсь одиг но потылымтэк, озы ик Адямигурт колхозын но.

Случной кампаниез ляб мынэмезлэн муг'ёсыз со бордын, что та ужлы колхоз'ёслэн председателёсы, первичной партийной но комсомольской организации саклыкэс уг вис'яло, озы ик фермаослэн заведующийёсыслэсь но старшой конюх'ёслэсь график'я случнойез орччтэмзэс уг куро. Соин ик М-Олып колхозын 14 коблаос пöлысь 3-ез гинэ случать каремын, Ст-Пажман колхозын 17 коблаос пöлысь—4-ез.

Случной кампаниез азинлыко орччтыонын бадзым роль басытэ конюх'ёс но фермаослэн заведующийёсы. Соослы кулэ та уж борды зол кутыкыны.

Солэсь но урод пинал пудоез вордон ужын. П и н а л пудолэн бырем муг'ёсыз пото со бордысь, что соосты утылтонлы условно тырмыт кылдытымтэ, пудо вордонны ужасьёс дежурить уг каро. Уноез колхоз'ёс Полом, Бани но Дырпавож колхоз'ёс музэн пудо вордон'я организовать ёз карелэ. Та колхоз'ёсын туэ арэ приплодзэ ваньзэ умой сюлмасыкыса вордо, соин ик пинал пудо бырыны ёз шедысь.

Котыкуд колхоз'ёсысь партийной но комсомольской организациослэн задачи—пудо вордон'я государственной планзэ вань йырлыд'я одно ик тырмытон понна нюр'яскон, пудо вордысьёслы мур валомон валэктоно партилэсь но правительстволэсь колхозник'ёслы ужамзы понна ватсаса тырон сярысь постановленизэс, зол контроль пуктоно случной кампаниез мынонэнны кивалтонлы.

Случной кампаниез жог орччтоно соин но, чтобы коблаос вуоно арын вазь мед чуньялозы, тулыс гырыку жегатокон медаз луы. Котыкуд колхозын зол дежурство пуктоно, чтобы ужпносты—производительёс тырмыт мед использовать карозы случной ужын. Та ужысь обезличкаез, безответственностез быдтоно.

## Обязательствоос'сэс уж вылын быдэс'яло

Юскинской тракторной бригадысь тракторист'ёс Мосов Степан Никифорович но Павлов Николай Димитриевич, одиг тракторен ужаса, туэ арын сельскохозяйственной уж'ёсты дыраз быдэстон понна, социалистической соревнование пырыськыны но ас вылазы конкретной обязательствоос басытны:

Туэ арын тракторен 350 гектар гырыса быдэстыны, сезон чоже 425 килограмм горячей шыр'яны, ужаны качественно, брак лэсьтытэк, гырыны предпужник'ёсын.

Та обязательствоосы быдэстыны Юскинской бригадысь тракторист'ёс Гонкинской тракторной бригадысь тракторист'ёсты социалистической соревнование ётнызы.

С. Н. Мосов но Н. Д. Павлов та басытэм обязательствоосэс уж вылын быдэс'яло. Соос Кезской МТС'я нырысетёсыз гырыны потызы. 16 мае Мосов предпужник'ёсын 2,74 га гырыз но 16 кг. горячей шыр'яз. 17 мае Павлов та тракторен ик гырыз 4,03 га, горячей шыр'яз 27 кг., культивировать кариз 3 гектар. Смена чоже со 7,57 трудодень заработать кариз. МТС-лэн агрономез **Миклин.**

## ФЗО школаосы но ремесленной училищеосы призыв

1941 арын 5-ысен 20 июнэз ФЗО школаосы колхозной но сельской егит'ёслы (16-17 арес'ем'ёсызы) призыв луоз. 5-ысен 20 августозь призыв луоз ремесленной училищеосы, куд'ёсаз кутиськозы 14-15 арес'ем егит'ёс.

ФЗО школаосы но ремесленной училищеосы мыныны мылкыд карисьёслэсь куриськон'ёссэс кутэ Райсоветлэн Исполкомез.

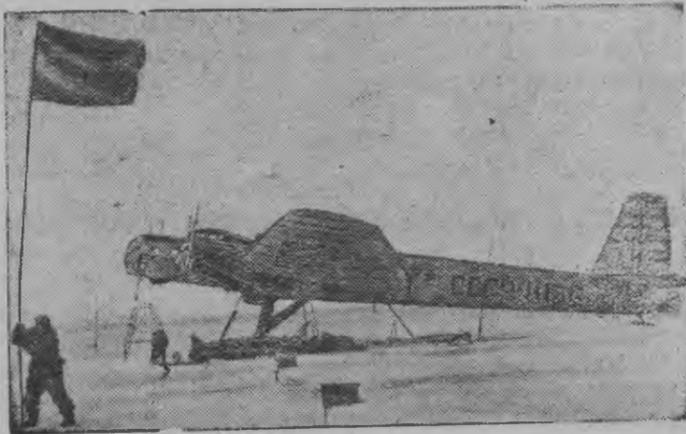
Райкомолэ али вуэмын ини 6 куриськон'ёс ФЗО школае но 21 куриськон'ёс ремесленной училищеосы.

**Н. Главатских.**

## 25 мае усьтиське 1941 арлэн Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаез

Туэ арын 25 мае 12 часын нуназе усьтиське 1941 арлэн Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаез. Выставкаез посетива карозы 200 соре организованной экскурсант'ёс—азьмынись колхоз'ёслэн, совхоз'ёслэн но мукет организациослэн представительёсы.

Москвае бертйз „СССР Н—169“ самолетлэн И. И. Черевичный полярной летчиклэн орденносецлэн выль широтной экспедициез.



Штурман В. И. Аккуратов 3 №-ро йё вылын флаг жутэ.

## Выль широтной экспедиция Москвае бертйз

Лобзонлэсь участник'ёсы Центральной  
аэропортын пумитан

„СССР Н—169“ самолётлэн бадзым арктической лобзонлэн выль широтной экспедициез аслаз йылпум'ян сюрес вылаз 11 мае Чукна кошкыз. 5 часын 37 минутын полярной летчик Черевичный эш Архангельск дорысь лымы аэродром вылысь жутскиз но юг, Москва пала сюрес кутыз. Выль широтаосы ветлись данлыко экспедиция йылпум'яське, кудыз наукае Центральной Арктика сярысь дуно вклад сётыз. Самолет быдэстэ аслэстыз 24.000 километр кузя сюресэ—кусыпез, кудыз аслаз кузьдалаез'я кругосветной лобзон'ёслэн обычной маршрутсылы чоша.

Москваысь лобзем бере, кык толэзэ но в нунал орччыса, экспедиция бертэ станицае. Московской аэропортын Воздушной экспедициез пумитало выль широтае ветлисьёслэн роднойёсы но эш'ёсы, тодемось полярник'ёс, летчик'ёс, арктической мореплавательёс, советской печатьлэн трос представительёсыз. Пумитасьёс пöлын—Северной морской сюреслэн Главной Управлениезлэн начальникез Советской Союзлэн Героез Папанин эш, солэн заместительёсыз Советской Союзлэн Геройёсыз Ширшов но Шевелев эш'ёс, Рябчиков эш, Советской Союзлэн Геройёсыз Федоров, Мазурук, Водопьянов, Белоусов, Буйницкий эш'ёс но мукет'ёс.

5 минуттэк 12. Север палась матэ вуэ нывыл моторен самолет. Черевичный аэродром вадьсын улийсенгес круг лэсьтэ. Та машинаез мукет'ёсызлэсь жог тодманы луэ солэн яркыт оранжевой буез'я.

Пумитасьёс тодмало самолетлэсь опознавательной знак'ёссэ: „СССР Н—169“.

—Экспедиция заданиез

отлично быдэстыны быгатиэ, бадзым но пайдае научной ужез быдэстиз,—шуэ Папанин эш ТАСС-лэн корреспондентэзлы. — В ы л и широтаосы воздушной рейс эслэн опыты но Либин эшлэн научной группазлэн ужан метод'ёсыз Центральной Арктикаез азылане изучать карон дыр'я лыдэ басытэмын луозы.

—Черевичный али но, котыку сямен, точной,—шүэ Ширшов эш, Чапак нуназе шорын самолет колесаосыныз муз'еме йёттыку. Аэропортлэн сюрес вылаз лэзькем машинаез уносю алямиос котырто. Выль широтной экспедициелэн 10 участник'ёсыз воздушной корабльысь ваньзы васько муз'ем вылэ. Полярник'ёсты заданиез азинлыко быдэстонэн зырдыт дэчкало, соослы уно зач сяска букет'ёсты сётыло.

Самолетлэн командирез Черевичный эш, нылзэ кыяз кутыса, микрофон доры лыктэ.

—Тани ми бергемы асьме Советской Союзлэн яратоно столицаз—Москвае—шумпотыса вера пилот.—Берпапа кылызы уно сюрс километр'ёс, куд'ёсыз орччемын полярной морослэн йёссы вадьсытй. Милем экспедицимы котыктын гинэ мед улос, ми котыку шодыса уймы асьме кужмо родиналэсь сюлмасыськемзэ, родной калыклэсь вниманизэ. Милестым быдэстэм ужмес быгатэ но дась лэсьтыны любоез советской адями, лубой патриот. Котыку но котыкытын ми азын улийз Сталин эшлэн кужымеэ, жутысь но яратоно образэз.

Ми любой заданиез быдэстыны котыку дасесь, котыкытчы милемды медысты родина,—йылпум'я аслэстыз вакци речьсэ Черевичный эш.

(ТАСС).

**Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советазы промысловой кооперацилэсь Советэз кылдытон сярись**

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн постановленийез

„Интыгысь сырьёлэсь тросэн кулэ лунсь вуз'ёсты но сион-юон поттонэз будэтон ужрад'ёс сярись“ СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн но ВКП(б) ЦК-лэн 1941 арын 9 январе 54 номеро постановленийызы

Народной Комиссар'ёслэн Советсыз пуктэ: Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателез А. ТРОНИН.

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн делосыныз управляющей Г. ИВШИН. Ижевск гор., Правительство лэн Домез, 1941 арын 25 апреле.

1. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советазы промысловой кооперацилэсь Советэз кылдытоно.

2. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советазы промысловой кооперацилэн Советаныз Управление сярись временной Положенийез юматон.

**„ЛЮБОВЬ ЯРОВАЯ“ Районной клубын**

Тренивлэсь „Любовь Яровая“ пьесаез 12 мае возматиз Кез поселокысь драмколлектив. Постановка бадзым азинскон'ёсын ортчиз. Ваньмыз ик 9 картинаос умой оформить каремын вал. Клублэн заведующийез Ключкин эш „Любовь Яровая“ пьесаез пуктон бордын кужмо ужаз.

Любовь Яровая лэсь рользэ умой быдэс'яз М. Бизаева, Кошкин комиссарлэсь рользэ—Макаров, Швандлэсь рользэ—Саков, Панова машинисткалэсь рользэ—Семенова, Кутов полководецлэсь рользэ—

Широбоков, Яровой поручиклэсь рользэ— Ключкин. Любовь Яровая—стойкой большевик, шудо улон понна кышкасьтэм нюр'ясыкись. Пьесалэн берло картинаез Любовь Яровая уката зеч возматэмын. Солэсь рользэ быгатыса шудиз М. Бизаева.

Огкылын вераса, „Любовь Яровая“ пьесаез учкисьёс мылпотонэн учкызы. Драмколлективлэн та бадзым азинскомез. Азыпалан та че пьесаосты сцена вылын возматэмын витиском.

Данилова В.

**19-ти май азелы гыронлэн но кизёнлэн мынэмез сярись райзолэн СВОДКАЕЗ (процент'ёсын вераса)**

Сельсовет'ёс	Гыронлэн	
	Тырымн	Кизёнлэн
Ал-дрово . . .	16,0	8,3
Дырпа . . .	11,8	9,0
Кез . . .	17,0	9,1
Кузьма . . .	23,0	10,0
Озон . . .	11,0	5,4
Лажман . . .	10,5	5,5
Полом . . .	11,8	3,1
Пинькай . . .	14,0	6,0
Пужмезь . . .	15,0	7,1
Пихтово . . .	2,0	—
Сыга . . .	10,1	2,0
Стеньгурт . . .	8,0	3,6
Ст-Сири . . .	15,5	3,5
Тортим . . .	7,0	3,5
Уди . . .	6,7	3,0
Юски . . .	8,0	8,0
Ваньмыз	13,0	6,0

**Котыкуд школары учебно-опытной участок**

Программной материалэз ортчонэн валче школас азын серьёзной задачаос пуктэмын дышеткисьёслы практической навик'ёс сётон'я но.

Та задачаослэсь ог люкетсэс школаос быдэстоно луо пришкольной учебно-опытной участкаын ужанэз организовать карон пыр. Котыкуд школа (начальной, НСШ, СШ) аслаз земельной участказ пинал'ёсын ортчытоно луэ опытничество, изучать кароно луэ будос'ёсты, тодматкыны агротехникаен.

Озы ке но школасысь та важнейшой ужез куд-ог дышеткисьёс но школаослэн кивалтисьёсы уг дун'яло. Матисьлудской начальной школаын (заведующийез Тронина), Камыжеской школаын (Тронина), Кабалудской школаын (Наумова) пришкольной земельной участка'ёсы но өвёл на. Та школаослэн заведующийёсы пришкольной участка'ёс кылдытон понна но кыче ужрад'ёс өз кутэ.

Дырпийской (Бурова) но Б-Олыпской (Мосова) школаосын пришкольной земельной участка'ёс вань ке но, отын ужан сярись план'ёс лэсьтымтэ, кулэ луись инвентарь дасямтэ.

Александровской НСШ-лэн директорез Бровцын эш 15 мае дышеткисьёслэн кустовой методической объединенизылэн заседанияз дышеткисьёсты валамон тодматиз, кызы будэтыны кулэ нимаз бакча культураосты. Бровцын агротехникаез умой тодэ, нош аслаз школаезлэн (Александровской НСШ) участказ

участкоз ужан сярись план'ёс гинэ иметь каре, а парник'ёс өвёл, участок кенерамтэ.

Пришкольной участка'ёсын ужано зеч дасясько Кезской средней школа но Пинькаевской начальной школа. Средней школаын лэсьтэмын парник, рассадник, выписать каремын пёртэм сорто бакча кидыс'ёс. Озы ке но та школаосты опытничествоз умой организовать карисьёс лэдэ басыны уг луы на. Соослэн ужмы адскоз соку гинэ, ку соос умой орчкытозы та мероприятиясты.

Опытнической ужез организовать каронэн куд-ог школаос беромо ини. Соин ик чик жегатскытэк дасятоно земельной участка'ёс, соосты кенерен котыртоно.

Пришкольной участка'ёсын ужез понер организовать карон естествознание, математика, география дышеткисьёслы практической навик'ёс сётныны выль дышетскон арын завятыослы наглядной материал сётэз, обеспечить кароз пинал'ёслэсь гужем шутэтсконзэс рационально использовать каронэз.

Пришкольной участкаын пинал'ёслэн ужамзы иметь каре чрезвычайно важной воспитательной значение. Труд — коммунистической воспитанилэн важнейшой элемент'ёсыз пöльсь одигез. Пинал'ёс басыныны быгато коллективной трудлэсь навик'ёссы, возматэ, огазаяло асысэ коллективной ужылысь результат'ёссы.

А. Данилов.

**Навозохранилищеос котыкуд колхозын мед луозы**

Навозохранилищеын возыку кыед темно-бурой тус'ем луэ. Са че кыедэз муз'еме пыртон дыр'я будос'ёс тырмыт басыныны быгато кулэ луись веществосты. Соку будос'ёс туж зеч удалто. Кыедэз навозохранилищеын возён пудоосты но пёртам висен'ёслэсь возьма. Кыед пöсякуз висись пудоослэсь шедем микроб'ёсты быдтэ.

Стеньгуртской сельсоветысь Пикша колхоз тае умой валаз. Татын лэсьтэмын но уже кутэмын навозохранилищеос.

Озы ке но районьсь тросаз колхоз'ёсын кыед возён интыос лэсьтымтэ на. Куд-ог колхоз'ёсын лэсьтыны кутскем'ёсыз но анализэмын, нош колхоз'ёслэн председател'ёсы та важнейшой мероприятие понна бжыт но уг сюлмасыко.

Навозохранилищеос котыкуд колхозын мед луозы. Та ужлы али нимысьтыз внимание вис'яны кулэ.

Райзолэн инструкторез Мотырева.

Общественное . . . но личное.



—Паймыско, колхозлэн правлениез кызы чыда та че „хозяйственникы“.



—Мынамез хозяйственнике кыче: азбараз одиг корт'өгез но уз кельты.

**Вортча колхозын дисциплина ляб**

Туэ арын 14 мае Пужмезь сельсоветлэн сливочной пунктысьтыз Кезэ нёкы нуоно луиз. Вортча колхозысь колхозникез Д. А. Ложкинэз та уже ыстызы.

Веранэз өвёл, Ложкин сливкаез Кезэ вуттиз. Гуртэ кошкон азын со одиг литр „шонтиз“. Мылкыд капчи луиз, вал'ёс дымбыр нуны кутскизы.

Ложкинлэн син'ёс чужвож адзо. Уг тоды ни со кыти вал'ёс нуо. Уробо кузяна выдиз но нукуртыса кошке.

В-Сыга колхозлэн бусыаз вуыса, вал'ёс кóтулыз дорожь дэрие нёдизы, уроболен колесаосыз уг ни адско. А. Ложкинлы но кыче но уг пот Ялан мыныско кожа на со. Нош вал'ёс от во, тат но вырзылыны уг быгато ини.

Уйбыт „мыныса“ чукуназ Ложкин сайказ. Табере со вала ини ма бордын ужлум. Вал'ёс но, уробо но нёдэмын.

Вортча колхозлэн счетоводэз бусыетий ортчыкуз Ложкинэн пумискиз.

—Мар тонэныд озы луиз-ай?

—Адзискод, ведь мар? Бертикум вал'ёсы нёдизы. Поттыны вырыско ик вал но вайыж'ёс тиясыкызы—керпöтытэк пöяллаське Ложкин.

Вортча колхозлэн уробоэз одигез В-Сыга колхозлэн луд вылаз дэрие кельтэмын.

Ложкинлэн та че сьбд тушмон уж'ёсыз 1937 арысен адско ини. Туэ но со тулыс кизёнэз сознательно

бере кыскины туртске. Кышноез солэн вузкарыкуз растрата лэсьтэмез понна али пукэ.

Вортча колхозын туэ арын одиг валлэсь синэз шуккизы. Зеч ужано валэз палсин кельтизы. Соку вал старшой конюх Трефилов Матвей Семенович. Трос из'ян лэсьтиз колхозлы со, нош правление но кыче уржрад өз куты.

15 мае Вортча колхоз бусые потиз. 2-ти бригадысь колхозник'ёс сиес но сермет утчасы дырзэс быдтизы. Бригадир В. А. Лекомцев кизён сярись одиг но өвёл малпам вылам. Соин ик кыткет котыр тырмыт өвёл дасымын.

Ку пумыз луоз та че ужлэн?

Колхозлэн председателезлы П. И. Бутолинлы но сельсоветлэн депутатэзлы А. П. Поздеевлы ответственностез шöдылыны кулэ. Тулыс кизёнэз жог но зеч орчкытоно.

К. Селиверстов.

**Гырисьёс нормазэс мултэсэн быдэсто**

16 мае В-Уди колхозысь колхозник'ёс нырысьсэ потызыгырыны. Гырыны кутскон нуналасы ик Главатских Дмитрий Сидорович но Главатских Алексей Иванович нуналы тупатэм

**Гулыс бусы уж'ёс**

Район'я тулыс бусы уж'ёс туж каньыл мыно, етин киземын 11,4 га, озимой'ёс вылти турын киземын 86 га, озимой'ёсты усыамын 1051,5 га, беспокровной турын 19 га вылэ киземын, етин улэ удобренне пазямын 459,6 га. Озимой'ёслы подкормка лэсьтэмын 41,7 га.

Парник'ёс лэсьтыса дасымын 104 штука. Картофкаез 836,6 тонна но тысёюосты 259,5 тонна ярвизировать каремын, кидыс протравить каремын 522 тонна.

376 звеноос ужаны кутскизы, со пöльсь 310 звено етин уж'ёс'я, 66 звено овощной но кормовой культураос'я.

**Граница сьбрысь ивор'ёс**

**„Колумбия“ парходэз задержат каремлы пумит советской правительстволэн протестэз**

Вашингтон, 15 мае. (ТАСС). Туэ 7 мае Сан-Францискоын США-лэн государственной департаментэзлэн распоряжениез'я задержат каремын вал ыжгонлэ но куослэн Грузы, куд'ёссы Советской Союз басытиз Аргентинаысь но Уругвайысь и куд'ёсыз жоктысько вал СССР-е нуон понна Амторген зафрахтовагь карем „Колумбия“ шведской парходэз.

СССР-лэн США-ысь Чрезвычайной но Полномочной Посолэз Уманский эш 14 мае США-лэн государственной секретарез г. Хэлл доры ветлиз но советской правительстволэн нимыныз солы сөтиз протестлэсь нотазэ советской грузэн „Колумбия“ парходэз задержат каремлы пумит.

Отв. редактор Н. ДАНИЛОВ. Поттысь райсовет.

Кез райпищекомбинат крень но 20 копейка дунн. Пищекомбинат.